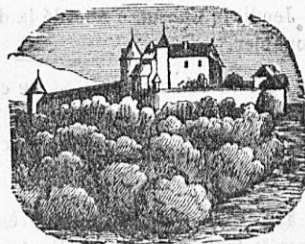




# LA GRUYÈRE



## ABONNEMENTS

Suisse . . . 1 an, Fr. 4 50  
 . . . 6 mois, » 2 50  
 Étranger . 1 an, » 9 —  
 . . . 6 mois, » 5 —  
 payable d'avance.

Prix du numéro : 5 cent.

On s'abonne dans les bureaux de poste.

## JOURNAL INDÉPENDANT, POLITIQUE ET AGRICOLE

Paraissant le mercredi et le samedi.

Supplément bimensuel gratuit : *L'ÉCHO LITTÉRAIRE*

IMPRIMERIE ET ADMINISTRATION : Rue à Tir 131, BULLE.

HORAIRE D'ÉTÉ : Bulle, dép. 6<sup>00</sup> 10<sup>35</sup> 2<sup>25</sup> 5<sup>15</sup> 8<sup>45</sup> — Bulle, arr. 8<sup>55</sup> 1<sup>15</sup> 4<sup>50</sup> 7<sup>50</sup> 10<sup>55</sup>

## ANNONCES

Canton, une seule insertion, 15 c.; annonces répétées, 10 c. Suisse, 15 c. Étranger, 20 c. la ligne ou son espace. RÉCLAMES : 30 c. la ligne. Pour annonces et réclames ex-cantonaux, s'adr. à l'agence de publicité Haasenstein & Vogler, à Fribourg, ou à ses succursales.

BULLE, le 6 juin 1902.

### BASTIAT ET LE PROTECTIONNISME

(Fin.)

> Mais que dirons-nous de l'article Paris? Voyez d'ici les dorures, les bronzes, les cristaux en chandeliers, en lampes, en lustres, en candélabres, briller dans de spacieux magasins, auprès desquels ceux d'aujourd'hui ne sont que des boutiques.

> Il n'est pas jusqu'au pauvre résinier, au sommet de sa dune, ou au triste mineur, au fond de sa noire galerie, qui ne voie augmenter son salaire et son bien-être.

> Veuillez y réfléchir, messieurs; et vous resterez convaincus qu'il n'est peut-être pas un Français, depuis l'opulent actionnaire d'Anzin jusqu'au plus humble débitant d'allumettes, dont le succès de notre demande n'améliore la condition.

> Nous prévoyons vos objections, messieurs; mais vous ne nous en opposerez pas une seule que vous n'alliez la ramasser dans les livres usés des partisans de la liberté commerciale. Nous osons vous mettre au défi de prononcer un mot contre nous qui ne se retourne à l'instant contre vous-mêmes et contre le principe qui dirige toute votre politique.

> Nous direz-vous que, si nous gagnons à cette protection, la France n'y gagnera point, parce que le consommateur en fera les frais?

> Nous vous répondrons :

> Vous n'avez plus le droit d'invoquer les intérêts du consommateur. Quand il s'est trouvé aux prises avec le producteur, en toutes circonstances vous l'avez sacrifié. — Vous l'avez fait pour encourager le travail, pour accroître le domaine du travail. Par le même motif, vous devez le faire encore.

> Vous avez été vous-mêmes au-devant de l'objection, lorsqu'on vous disait : Le consommateur est intéressé à la libre introduction du fer, de la houille, du sésame, du froment, des tissus. — Oui, disiez-vous, mais le producteur est intéressé à leur exclusion. — Eh bien! si les consommateurs sont intéressés à l'admission de la lumière naturelle, les producteurs le sont à son interdiction.

> Mais, disiez-vous encore, le producteur et le consommateur ne font qu'un. Si le fabricant gagne par la protection, il fera gagner l'agriculteur. Si l'agriculture prospère, elle ouvrira des débouchés aux fabriques. — Eh bien! si vous nous conférez le monopole de l'éclairage pendant le jour, d'abord, nous achèterons beaucoup de soifs, de charbons, d'huiles, de résines, de cire, d'alcool, d'argent, de fer, de bronze, de cristaux, pour alimenter notre industrie et, de plus, nous et nos nombreux fournisseurs, devenus riches, nous consommerons beaucoup et répandrons l'aisance dans toutes les branches du travail national.

> Direz-vous que la lumière du soleil est un don gratuit, et que repousser un don gratuit, ce

Suite du feuilleton au prochain numéro.

serait repousser la richesse même sous prétexte d'encourager les moyens de l'acquérir?

> Mais prenez garde que vous portez la mort dans le cœur de votre politique; prenez garde que jusqu'ici vous avez toujours repoussé le produit étranger parce qu'il se rapproche du don gratuit d'autant plus qu'il se rapproche du don gratuit. Pour obtempérer aux exigences des autres monopoleurs, vous n'aviez qu'un demi-motif; pour accueillir notre demande, vous avez un motif complet, et nous repousser précisément en vous fondant sur ce que nous sommes plus fondés que les autres, ce serait poser l'équation :  $+ \times + = -$ ; en d'autres termes, ce serait entasser absurdité sur absurdité.

> Le travail et la nature concourent en proportions diverses, selon les pays et les climats, à la création d'un produit. La part qu'y met la nature est toujours gratuite, c'est la part du travail qui en fait la valeur et se paie.

> Si une orange de Lisbonne se vend à moitié prix d'une orange de Paris, c'est qu'une chaleur naturelle et, par conséquent, gratuite fait pour l'une ce que l'autre doit à une chaleur artificielle et partant coûteuse.

> Donc, quand une orange nous arrive de Portugal, on peut dire qu'elle nous est donnée moitié gratuitement, moitié à titre onéreux, ou, en d'autres termes, à moitié prix relativement à celle de Paris.

> Or, c'est précisément de cette demi-gratuité (pardon du mot) que vous arguez pour l'exclure. Vous dites : Comment le travail national pourrait-il soutenir la concurrence du travail étranger quand celui-là a tout à faire, et que celui-ci n'a à accomplir que la moitié de la besogne, le soleil se chargeant du reste? — Mais si la demi-gratuité vous détermine à repousser la concurrence, comment la gratuité entière vous porterait-elle à admettre la concurrence? Ou vous n'êtes pas logiciens, ou vous devez, repoussant la demi-gratuité comme nuisible à notre travail national, repousser a fortiori et avec deux fois plus de zèle la gratuité entière.

> Encore une fois, quand un produit, houille, fer, froment ou tissu, nous vient du dehors et que nous pouvons l'acquérir avec moins de travail que si nous le faisons nous-mêmes, la différence est un don gratuit qui nous est conféré. Ce don est plus ou moins considérable, selon que la différence est plus ou moins grande. Il est du quart, de la moitié, des trois quarts de la valeur du produit, si l'étranger ne nous demande que les trois quarts, la moitié, le quart du paiement. Il est aussi complet qu'il puisse l'être, quand le donateur, comme fait le soleil pour la lumière, ne nous demande rien. La question, et nous la posons formellement, est de savoir si vous voulez pour la France le bénéfice de la consommation gratuite ou les prétendus avantages de la production onéreuse. Choisissez, mais soyez logiques : car, tant que vous repousse-

rez, comme vous le faites, la houille, le fer, le froment, les tissus étrangers, en proportion de ce que leur prix se rapproche de zéro, quelle conséquence ne serait-ce pas d'admettre la lumière du soleil, dont le prix est à zéro pendant toute la journée? >

## CONFÉDÉRATION SUISSE

### CHAMBRES FÉDÉRALES

Lundi, le Conseil national s'est réuni à 4 heures. M. le président Meister a prononcé l'éloge de trois membres décédés, qui prenaient encore part à la dernière session : Georges Favon dont il a retracé la carrière politique et dit quelles étaient les excellentes qualités qui forçaient l'admiration même de ses adversaires; Jeanhenry, mort subitement, un bon confédéré et un excellent juriste; M. Boéchat, le vaillant défenseur des intérêts du Jura bernois.

Le Conseil s'est levé en l'honneur des défunts.

Le président a salué ensuite l'annonce de la fin de la guerre du Transvaal; il a déploré encore la catastrophe de la Martinique.

L'élection de M. Zimmermann, en remplacement de M. Gisi (Soleure), a été validée et le nouvel élu assermenté.

M. Iten (radical), de Zoug, vice-président, a été élu président par 84 voix sur 96.

Mardi et mercredi, le Conseil a discuté la loi sur la police des forêts.

Jeudi, on a repris la loi sur les rapports entre les deux Conseils, etc.

Au Conseil des États, le président, M. Reichlin a également prononcé l'éloge funèbre de Georges Favon, de M. Jeanhenry et de M. Boéchat. Les députés se sont levés de leurs sièges en l'honneur des trois défunts.

Après l'élection du bureau, M. Lachenal a présenté le rapport sur la station d'essai de Wädensweil. La Confédération reprend du canton de Zurich, qui le cède gratuitement, le beau domaine de Wädensweil et la station d'arboriculture, viticulture et culture potagère; mais l'école d'horticulture demeure au canton de Zurich. Le directeur de la station est M. Muller (Thurgovie), qui continuera sa fonction.

L'entretien est de 50,000 fr. par an; il faudra faire un laboratoire de chimie et un cellier, devisés à 280,000 fr.

M. Lachenal a fait l'exposé de l'organisation et du bon résultat à attendre; il a exprimé l'espoir que pareille station d'essai puisse, le moment venu, être établie dans la Suisse romande.

Le Conseil a abordé mardi l'examen du compte d'Etat de 1901, qui solde par un déficit de 3,600,000 fr., au lieu du déficit de 9,000,000 prévu par le budget.

Mercredi, le Conseil a repris la discussion des arrondissements fédéraux.



choisies avec soin, le fortifiant sans égal.uable, il est recherché

nutritifs d'un bon (H.N.)34

garantis naturels. recte.

Par 5-600 litres.

Fr. 26  
 28  
 30  
 34  
 38  
 26  
 28  
 30  
 34  
 38

prix spéciaux. client.

; 64 litres, fr. 60.—.

gros, BULLE Barcelone, Espagne).

GRAND'RUE 32 BULLE

le

depuis 40 centimes.

EUR, appareil permet-

teur.

d'encas. [315

NS

ise l'honorable public, cause clientèle qu'elle a e des vins rouges et qualité, à des prix très mmande :

éon SEYDOUX, BULLE

E LENZ, IMP.-ÉDITEUR

Jeudi, le Conseil a abordé la discussion du tarif douanier.

**Pour la Martinique.** — Le consul général de France, à Zurich, avait ouvert une souscription en faveur des survivants de la catastrophe de la Martinique. Elle a produit 9194 fr.

**Berne.** — On a trouvé près de Ste-Ursanne, dans la forêt qui longe le Doubs, le cadavre d'un individu dont la tête était séparée du tronc. L'état de décomposition avancée dans laquelle se trouvait le cadavre n'a pas permis d'établir son identité. Toutefois, on croit se trouver en présence d'un ouvrier italien.

**St-Gall.** — Le feu a pris, mardi matin, à un dépôt de pétrole, près de la gare de Winkeln. 200,000 litres environ de pétrole et de benzine contenus dans dix réservoirs ont flambé en produisant des détonations semblables à des coups de canon. Il ne reste plus trace du bâtiment qui abritait ces réservoirs. L'incendie, qu'on attribue à la malveillance, a eu lieu vers 3 heures du matin. Personne ne se trouvait sur les lieux, de sorte qu'il n'y a pas eu de blessés.

**Vaud.** — Mardi soir, une maison en construction à Lucens s'est écroulée avec fracas, le grand mur extérieur du côté nord ayant cédé sous les poids. Plusieurs ouvriers ont été ensevelis sous les débris et plus ou moins blessés. L'un d'eux a dû être transporté à l'infirmerie de Moudon.

— Mardi soir, une maison d'habitation, ayant scierie, a été détruite par un incendie, à Cudrefin. Ce sinistre est dû, paraît-il, à l'explosion d'un moteur à pétrole.

— Des jeunes gens du hameau des Borgeaux, près Oron, tiraient les bombes, mardi, à l'occasion d'une noce. L'un d'eux, nommé Benjamin Gœl, âgé de 22 ans, a été atteint en pleine tête par la décharge d'un mortier auquel il venait de mettre le feu. Il a été tué net.

## ÉTRANGER

**France.** — Le conseil des ministres s'est réuni mardi matin à l'Élysée, sous la présidence de M. Loubet. En remettant à ce dernier la démission du cabinet, M. Waldeck-Rousseau s'est fait auprès de lui l'interprète des sentiments de reconnaissance que ses collègues et lui conserveront pour la constante bienveillance qui leur a été témoignée et la confiance à laquelle ils ont dû de si précieux encouragements.

Le président de la République a exprimé les regrets que lui cause la résolution prise par le cabinet. Il l'a remercié du concours qu'il lui a donné dans un temps difficile et s'est félicité de l'union dont il a donné un si long exemple.

M. Loubet a demandé aux ministres démissionnaires de continuer l'expédition des affaires courantes.

Dans la lettre par laquelle il confirme au président de la République sa retraite, M. Waldeck-Rousseau dit que son état de santé, après trois années de service ininterrompu au pouvoir, lui commande de prendre un repos nécessaire. D'autre part, il considère comme terminée la tâche qu'il s'était assignée. D'ailleurs, une majorité s'est constituée, assez forte pour assurer non seulement la conservation, mais le développement des institutions républicaines.

**Martinique.** — Une correspondance de Fort-de-France aux journaux américains évalue à 90 millions les dégâts causés par l'éruption de la montagne Pelée aux propriétés agricoles, aux établissements industriels et commerciaux, et à 75 millions ceux causés aux propriétés privées, en y comprenant les bijoux et les valeurs. Total, 165 millions.

— Un orage épouvantable s'est abattu, mardi dans la soirée, sur Châlon et les environs, pendant

vingt minutes; des grêlons gros comme des œufs de poule sont tombés sur la ville, hâchant les branches d'arbres et brisant plus de 15,000 vitres. Le sol est jonché de petits oiseaux. Les vignobles des environs sont fort endommagés.

— Un violent orage s'est abattu mercredi sur la région de Reims et sur les vignobles environnants. Le désastre causé par la pluie et la grêle est considérable; on évalue les pertes à plusieurs millions.

— Quatre étudiants allemands de l'Université de Grenoble étaient partis samedi soir pour visiter la Grande-Chartreuse. Deux d'entre eux, MM. Stroezel et Wartum, eurent l'idée de faire l'ascension de la montagne du Grand-Som (2023 mètres). Privés de guides, ils ne tardèrent pas à s'égarer et le jeune Stroezel, après une nuit passée à errer, revint seul au couvent. Les recherches entreprises ont amené la découverte du corps de son camarade horriblement mutilé. Le malheureux étudiant avait fait une chute de cent mètres dans un précipice. Il était âgé de vingt ans et était le fils d'un ingénieur de Bochum.

**Belgique.** — Un magasin de poudre a fait explosion à Königshütte et 200 mineurs ont péri.

**Autriche-Hongrie.** — A Lemberg, il y a eu, lundi après midi, une nouvelle collision entre les grévistes et la troupe. Celle-ci a fait feu; trois personnes ont été blessées et sont mortes en arrivant à l'hôpital.

**Angleterre.** — On dit que le gouvernement proposera d'allouer à lord Kitchener une récompense de 1,250,000 fr. Le général a été fait comte.

L'empereur d'Allemagne a adressé à Edouard VII, à l'occasion de la conclusion de la paix, un télégramme on ne peut plus cordial. Il en est de même de l'empereur d'Autriche.

**Etats-Unis.** — Un correspondant du *New-York Herald* à Valparaiso annonce que, suivant une dépêche de La Paz, une éruption volcanique s'est produite dans le territoire de Choise. Deux villages ont été détruits, il y a 75 morts. L'éruption continue.

**Transvaal.** — La presse anglaise se montre satisfaite des conditions de paix et loue la « généralité » du gouvernement.

La presse française juge, en général, les conditions honorables et estime que les Boers peuvent envisager l'avenir avec calme et confiance.

Les impressions en Hollande sont diverses, et quoique parmi les amis de la paix on attache une grande valeur à la paix et à la cessation des hostilités, le désappointement général prédomine pourtant à cause de la perte de l'indépendance des Boers.

En Allemagne, l'opinion reste absolument favorable aux Boers. Dans les conversations, on n'entend que ces mots : « Pauvres braves gens ! »

Dans la presse, on constate que, malgré leur défaite, les Boers ont porté un coup sensible au prestige de l'Angleterre.

La *Neue Presse* de Vienne dit : « La joie de l'Angleterre est justifiée, parce qu'elle a côtoyé le précipice où pouvaient sombrer sa puissance et sa gloire. »

## CANTON DE FRIBOURG

**Recrutement.** — L'ordre des examens de recrues pour le canton de Fribourg est le suivant : à Fribourg, les 22, 23, 24 et 25 septembre; à Bulle, les 26, 27 et 29 septembre; à Châtel, le 30 septembre; à Romont, les 1<sup>er</sup> et 2 octobre; à Tavel, les 3, 4 et 6 octobre; à Morat, les 7 et 8 octobre; enfin, à Estavayer, les 9 et 10 octobre.

L'expert désigné pour le canton est M. Eperon, professeur, à Cossonay.

**Tir à Morat.** — La Société de tir de Morat organise pour la première semaine de juillet (6, 7

et 8) un tir auquel il sera donné une véritable importance. On rappelle que nos tirs cantonaux n'ont pas été repris depuis bientôt trente ans. Le moment semble venu de renouer la chaîne et de donner une vaillante impulsion au noble exercice de la carabine. Morat se mettra tout ardent aux préparatifs et assurera aux participants le meilleur accueil.

**Nécrologie.** — La comtesse Hervé de Saint-Gilles est morte à Paris presque subitement d'une embolie, laissant son mari et ses trois enfants dans une douleur indicible. Elle n'était âgée que de 38 ans.

Fille du baron d'Ottensfels, ancien ambassadeur d'Autriche à Berne, et de la baronne née d'Affry, si connue par ses œuvres poétiques, la comtesse de Saint-Gilles passait la plus grande partie de l'année au château de Givisiez, près Fribourg, dont elle avait fait un séjour d'art et d'élégance tout en y conservant pieusement les deux grands souvenirs de la comtesse d'Affry, sa grand-mère, et de la duchesse Colonna, la glorieuse artiste Marcello, sa tante.

### Bulletin sanitaire du bétail du 26 mai au 1<sup>er</sup> juin 1902.

**Charbon, sang de rate :** Plasselb, 1 b.; Wünnelwil, 1 b. Total, 2 b. périés.

**Rouget et pneumo-entérite du porc :** Villars-d'Avry, 1 p. péri.

## GRUYÈRE

**Secours mutuels.** — La Société de secours mutuels de la ville de Fribourg fêtera dimanche 8 juin prochain son cinquantième anniversaire. Il est recommandé aux mutualistes de la Gruyère de prendre part aussi nombreux que possible à ce cinquantenaire. Ils se souviendront que la Société de secours mutuels de la ville de Fribourg a toujours marché amicalement à nos côtés et que c'est elle qui fut, en 1878, la marraine de notre drapeau.

Se faire inscrire jusqu'à samedi 7 courant, à 5 heures du soir, chez M. Albert Bürgisser.

Bulle, le 1<sup>er</sup> juin 1902. LE COMITÉ.

**Broc.** — On nous écrit de cet actif et beau village :

« Je viens d'assister au concert donné par la Musique de Broc à l'Hôtel de Ville; on ne peut que louer les efforts faits par cette jeune société pour offrir un délassement utile et agréable à la population, ainsi qu'aux visiteurs de cette charmante localité.

» Les acteurs ont été très naturels dans leurs divers rôles et toute la pièce a été jouée sans aucune hésitation.

» *L'Africain* nous a révélé une artiste consommée et tous ceux qui n'ont pas encore entendu les *joëlers* admirables de Mlle Pernet feront bien de ne pas perdre l'occasion de les entendre dimanche prochain dans deux nouveaux concerts à l'Hôtel de Ville; ils ne regretteront ni leur temps ni leur argent. Leur présence sera aussi un encouragement pour la petite Musique de Broc dont les productions ont été très applaudies.

» Un auditeur. »

**Subventions agraires.** — Le Conseil fédéral a alloué les subventions suivantes pour amélioration du sol : M. A. Bovet, à Gruyères, 399 fr. (20%) pour assainissement du pâturage du Schimberg, rière La Tour-de-Trême; M. A. Tercier, à Vuadens, 840 fr. (20%) pour assainissement du pâturage Les Portes.

## ÉTAT CIVIL DE BULLE

Mois de mai 1902.

**Naissances :**

3. Remy, Jeanne-Florence, fille de Joseph, voiturier, de Bulle et Charmey. — 10. Hædener, Laure-Marie, fille

d'Olivier, boulanger, de Célestin, fils d'Alexandre, quier. — 11. Monney, M. de Besencens et Fiangu de Joseph-Auguste, Roche. — 23. Ody, AL. préfet, de Vaulruz. — de Pierre, charretier, fils de Célestin, nég.

Monsieur Louis Blarmerciement bien sincère personnes qui leur ont que de sympathie à l' du décès et de l'ente regrettée épouse et m



**Concou**  
Un concours est ou fers destinés à la cons Prendre connaissan à Bulle, jusqu'an 18 devront être déposés

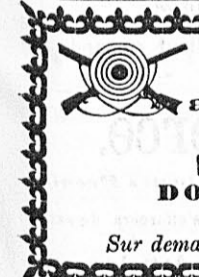
La  
FÊTE

Invitation cordiale  
GYPSERIE

**E. BIG**  
BU  
TRA V  
**CYCL**  
MACHINES A  
Vente.  
Jo  
MAGASIN



appareil permettant  
Grand



Sur dema  
DO  
cienne station chez M

**COMMERC**  
ET LIQ  
V<sup>o</sup> JULES

**CAFÉ DE LA**  
avire tous ses clien disposition des vin de divers provenan à des prix excessiven vins fins et liqueurs p

donné une véritable... nos tirs cantonaux... bienôt trente ans. Le... pour la chaîne et de... ion au noble exercice... ttra tout ardent aux... participants le meil-

tesse Hervé de Saint-... eque subitement d'une... et ses trois enfants... Elle n'était âgée que... ancien ambassadeur... baronne née d'Affry... étiques, la comtesse... us grande partie de... isiez, près Fribourg... r d'art et d'élégance... ment les deux grands... Affry, sa grand'mère... , la glorieuse artiste

re du bétail... juin 1902... lasselb, 1 b.; Wünne-

e du porc: Villars-... È R E... La Société de secours... urg fêtera dimanche... ième anniversaire. Il... listes de la Gruyère... eux que possible à ce... ndront que la Société... e de Fribourg a tou-... nos côtés et que c'est... raine de notre dra-

samedi 7 courant, à... bert Bürgisser. LE COMITÉ. de cet actif et beau

concert donné par la... e Ville; on ne peut... r cette jeune société... tile et agréable à la... eurs de cette char-

naturels dans leurs... a été jouée sans au-... é une artiste consom-... as encore entendu les... rnet feront bien de... s entendre dimanche... s concerts à l'Hôtel... ni leur temps ni leur... aussi un encourage-... de Broc dont les pro-

E BULLE... 1902... s: e de Joseph, voiturier... ener, Laure-Marie, fille

d'Olivier, boulanger, d'Egerkingen (Soleure); Pasquier, Célestin, fils d'Alexandre, employé de commerce, du Pâquier. — 11. Monney, Max-Pierre, fils d'Oscar, instituteur, de Besencens et Fiàngères. — 19. Tinguely, Jean-Lucien, de Joseph-Auguste, négociant, de Pont-la-Ville et La Roche. — 23. Ody, Albert-Joseph-François, fils de Louis, préfet, de Vaulruz. — 20. Jorand, Auguste-Lucien, fils de Pierre, charretier, de Rue. — 27. Castelli, Victor-Louis, fils de Célestin, nég., de Varzo (Italie).

Décès: 3. Morand, Marie-Rosalie, fille d'Auguste, du Pâquier; 6 mois. — 10. Rime, Albert-François, fils de Jules-Albert, de Charmey; 2 mois. — 10. Gumy, Catherine-Antonie, née Périsset, sage-femme, d'Avry-sur-Matran; 52 ans. — 12. Philipona, Marie-Joséphine, née Kolly, tailleur, de Vnippens, Marsens et Hauteville; 27 ans. — 12. Triballiet, Joseph-Alexandre, piqueur, de Romont; 67 ans. —

17. Pasquier, Fanchette, née Yerly, de Bulle; 82 ans. — 29. Ferrari, Vincent, fils de Ferdinand, de Ghifa (Italie); 35 ans. Mariages: 9. Dupont, François-Ambroise, de Grandvillard, nég., à Bulle, et Bohren, Emilie, de Grindelwald (Berne), nég., à Bulle. — 24. Menwly, Eugène-Auguste, de Tavel et St-Antoine, parqueteur, à Bulle, et Gremaud, Albertine, de Riaz et Fribourg, ménagère, à Riaz.

Monsieur Louis Blanc et sa fille, à Bulle, remercient bien sincèrement les nombreuses personnes qui leur ont donné tant de marques de sympathie à l'occasion de la maladie, du décès et de l'enterrement de leur très regrettée épouse et mère. [583]

Madeleine BLANC

Impôts. Dernier délai de paiement: Le 10 juin 1902. [582] LA CAISSE DE VILLE

Meubles. Le jeudi 12 juin prochain, le sous-signé vendra devant son domicile, place du petit bétail, à Bulle, une certaine quantité de mobilier, à savoir: 1 commode, 1 table ronde, 1 carrée, 2 lits complets en très bon état, 1 canapé, 1 fauteuil, 8 chaises, 1 glace, 2 tables de nuit, tableaux divers, 1 fer à repasser, 1 cuvier, 1 lavoir, batterie de cuisine, 1 potager avec 3 marmites, linge en bon état et 40 traverses de voie ferrée pouvant servir de poteaux. [578] Pierre GUMY.

On demande pour de suite un apprenti-boulangier. S'adresser au bureau du journal. [579]

Mises publiques. Le mardi 10 juin courant, dès les 9 heures du matin, au domicile du sous-signé, en Montvillant, rière Marsens, on vendra en mises publiques et à tout prix divers objets, tels que: 1 char de travail, 1 petit char à bras, outils pour le travail des champs et à faner, outils de charpentier-boisselier, une grande cuve, 1 banchissoir à paille neuf, 1 tour pour le bois et divers objets trop longs à détailler. Marsens, 2 juin 1902. [577] B. TINGUELY.

Où irons-nous dimanche? A Broc manger la truite de la Jogne à la Grue ou à l'Hôtel de Ville, puis assister à la

VINS. La sous-signée avise l'honorable public, ainsi que sa nombreuse clientèle qu'elle a constamment en cave des vins rouges et blancs, première qualité, à des prix très modérés. — Se recommande: Vve Léon SEYDOUX, BULLE [567]

Avis aux agriculteurs. Les frères TORNARE, de Charmey, avisent leur honorable clientèle qu'ils se trouveront le jeudi 5 et le 12 juin, jour de foire, sur la place habituelle du marché à Bulle, avec rateaux, fourches, manches à faux et coffres. (H331B) [571]

Concours pour transport de fers. Un concours est ouvert pour le transport, depuis la gare de Bulle à pied d'œuvre, des fers destinés à la consolidation du pont de Corbières. Prendre connaissance des conditions de cette entreprise à la Préfecture de la Gruyère, à Bulle, jusqu'au 18 juin prochain inclusivement, époque à laquelle les soumissions devront être déposées au Département des Ponts et Chaussées, à Fribourg. [581]

La Cantine, Avry-dev.-Pont. Dimanche 8 juin: Fête champêtre CASSÉE ET CONCERT donné par la fanfare. Invitation cordiale. [572] NICOLET, tenancier. GYPSERIE — PEINTURE — DÉCORATION — ENSEIGNES FAUX-BOIS — MARBRE E. BIGOTTA-GENILLOUD Successeur de S. BORRI BULLE — Café des Chemins de fer — BULLE TRAVAIL PROMPT ET SOIGNÉ — PRIX RÉDUITS [212]

CYCLES ET AUTOMOBILES MACHINES A COUDRE MACHINES A ECRIRE Vente. — Réparation. — Echange. — Location. Jos. Gremaud, mécanicien, Bulle. MAGASIN: Grand'rue. — ATELIER: Route de Morlon. [234]

CHAPELLERIE TOBIE BEC GRAND'RUE 32 BULLE 2000 chapeaux de paille en tous genres, pour hommes et enfants, à choisir en magasin depuis 40 centimes. [315] ATTENTION! Le magasin possède le CONFORMATEUR, appareil permettant de faire les chapeaux exactement d'après la tête de l'acheteur. Grand et magnifique choix d'ombrelles et d'écas.

TIR FRANC avec concours de groupes A MORAT les 6, 7 et 8 juillet 1902. DOTATIONS: 10,000 FRANCS La plupart des prix en espèces. (H2015F) [575] Sur demande, le programme du tir est envoyé gratuitement.

Etalons fédéraux. Les étalons fédéraux Lucas demi-sang et Abdias des Franches-Montagnes, stationnés jusqu'à maintenant à Vaulruz, sont dès aujourd'hui à disposition des éleveurs à ancienne station chez M. Gustave Martin, vers le Tirage, à Bulle. (H327B) [570]

COMMERCE DE VINS ET LIQUEURS Vve JULES DECROUX au CAFÉ DE LA GARE, BULLE avise tous ses clients qu'elle tient à leur disposition des vins blancs et rouges de diverses provenances, garantis naturels, à des prix excessivement bas, ainsi que des vins fins et liqueurs pour malades. (H312B) [557]

A louer: Un logement de deux chambres boisées et vernies, au 1er étage. — S'adresser à Laurent RUFFIEX, à Bulle. [536]

A louer: Un logement de trois chambres, cuisine et dépendances. S'adresser à l'agence de publicité Haasen-stein & Vogler, à Bulle. (H341B) [584]

Représentation donnée par la Société de musique LA LYRE et entendre les jollers de Mlle Perret. (Voir programme.) [561]

Alcool de menthe et camomilles. inventé et préparé par Fred. Golliez, pharmacien à Morat, dissipe les indigestions, étourdissements, maux de cœur, de ventre, etc. Indispensable aux voyageurs et touristes. De première utilité dans les familles. Méfiez-vous des contrefaçons! En vente dans toutes les pharmacies en flacons de 1 et 2 fr. [576]

Bains de Montbarry. Eau analogue à celle du Gurnigel. Nouvel agrandissement. L'honorable public de Bulle et des environs est informé que les bains sont ouverts dès le 1er juin et que le service de voiture pour les baigneurs aura lieu comme suit: Départs de Bulle, hôtel de l'Union, matin: 9 heures; soir, 5 heures. Massage. — Ventouses. — Pédicure. Bains de vapeurs. Bains turcs. Restauration. Se recommande: [569] (H328B) Mme Vve BETTSCHEN

La Pommade Mage est indispensable à toute personne souffrant de foulure, contorsion, entorse, douleurs rhumatismales, lumbago, etc. Les frictions opérées avec cette pommade procurent un soulagement immédiat et assurent une prompte guérison. Grâce à sa facile absorption par la peau, elle agit sur les muscles et les nerfs d'une façon étonnante. L'action des massages est doublée par son emploi. La Pommade Mage a été inventée par feu Mme Mage, la célèbre rhobilienne de Lausanne, et utilisée par elle pendant plus de 40 années avec un succès sans précédent. — Des milliers de lettres de remerciements et attestations de guérisons sont la preuve d'une manière irréfutable l'efficacité de ce merveilleux agent de guérison. La Pommade Mage est en vente, au prix de 2 fr., le pot, dans les pharmacies suivantes: LAUSANNE, M. Cottier, place du Tunnel. GENEVE, M. Regard, boulevard James Fazy; M. Couchet, cours de Rive; M. Müller, place Neuve. NYON, M. Pélucier. MORGES, M. Suter. MONTREUX, M. Schopfer. CHAUX-DE-FONDS, M. Bourquin. PAYERNE, M. Barbezat. SION, M. Faust. AIGLE, M. Kerner. BULLE, M. David. ROMONT, M. Robadey. NEUCHÂTEL, M. Bourgeois. LOCLE, M. Theis. VEVEY, M. Gardon. MOUDON, M. Peter. (Hel14124L) [552]

Avis aux fortes barbes. Rasoirs et cuirs de tous systèmes garantis. Envoi contre remboursement. (H4581X) [539] A. BAUD, fils de Baud-Nicole, GENEVE, 7 rue des Rois.

JEU DE L'OIE le dimanche 8 juin au café de la Poste à la Villette. Invitation cordiale. Emile MORET En cas de mauvais temps, renvoyé au dimanche suivant. [566]

On demande de suite une apprentie-tailleuse pour hommes. S'adresser au bureau du journal. [580] Jeune personne robuste désirerait trouver place comme fille de chambre ou fille de cuisine pour la saison. S'adresser au bureau du journal. [565]

**Attention!**

**Attention!**

Avant de faire vos achats pour l'été, allez visiter les nouveaux magasins

**A LA BELLE JARDINIÈRE**

BULLE, maison Demierre, dentiste, BULLE

Maison unique dans le canton pouvant vendre à un prix plus bas que n'importe quel autre magasin et avec des marchandises fraîches provenant des premières fabriques suisses et étrangères.

**Chaussures. Draperie et nouveautés. Chapellerie. Parapluies. Descentes de lit. Articles pour trousseaux.**

➔ Dépositaire des véritables blouses bleues pur fil. ➔

➔ La maison paye à tout acheteur venant du dehors le billet de chemin de fer ou de la poste s'il achète pour 25 fr.

**MAISON DE CONFIANCE**

**Crédit. Abonnement.**

Une importante maison de Lausanne offre à des clients solvables la confection pour hommes, jeunes gens et enfants, chemiserie, avec grandes facilités de paiement. On demande un agent sérieux pour la contrée. Pour les commandes, s'adresser par écrit à M. A. Béha, Maupas 15, Lausanne. On se rend à domicile. (H14354L)[559]

**Tabac à fumer.**

Tabac feuilles américaines, d'un goût et arôme exquis, 5 kg. à 4 fr. au lieu de 8 fr. P. Notter, fabricant de cigares, 563 (H2775L) Yverdon.

**Perdu :**

Dimanche passé, entre Epagny et Pringy, un paletot de garçon gris-brun. Le rapporteur contre bonne récompense à l'hôtel de la Gruie, à Broc. [564]

**H. HOGG-MONS**

MONSÉJOUR

Téléphone.

FRIBOURG

**ENTREPRISE DE BATIMENTS**

**CONCESSIONNAIRE**

du brevet pour travaux de béton

en ciment armé

Systeme MÜNCH

[584]

(H1248F) [364]

**NOUVEAU! NOUVEAU!**

**Emile Hausbert, Bazar Gruyérien,**  
BULLE  
du touriste, du cycliste, de l'arpenteur, de tout le monde enfin, est réalisé par la  
**nouvelle pelerine imperméable**  
qui joint à la modicité de son prix (14 fr. 50) les qualités de solidité, d'élasticité, de légèreté (600 à 650 gr.), de souplesse, et peut au besoin aisément se mettre en poche; elle réunit, en outre, les conditions hygiéniques que n'offrent pas les articles similaires en tissus caoutchoutés.  
Cette innovation constitue le dernier mot de la nouveauté en ce genre et peut être considérée comme l'accessoire indispensable de toutes les formes du sport.  
[535]

**BOIS DE CHAUFFAGE**

SCIAGE DE BOIS DE TOUTES DIMENSIONS à 1 fr. le stère.  
Chars à disposition.

Th. ETTER, charron,  
AU MOULIN, BULLE

377 (H1119F)

**Fabrique de briques en ciment**

Inriaux près Farvagny.

BRIQUES EN CIMENT DE DIFFÉRENTES DIMENSIONS  
VENTE de CHAUX de Leuba, à Noiraigue,  
de CIMENT de St-Sulpice.

VENTE de TILES et de tous les produits du Syndicat romand.  
408 (H1393F) FRIOD Jean.

**Reprise de commerce.**

Le public est informé que, dès ce jour, le magasin de Mlles sœurs Progin, à Bulle, est desservi par Louise HAFFEN.

Par des marchandises de premier choix et des prix modérés, elle s'efforcera de satisfaire les personnes qui voudront bien l'honorer de leur confiance.

Grand choix de laines et cotons. — Mercerie. — Articles complets pour enfants. — Assortiment complet de gants.

Spécialité de gants de peau de Grenoble.

Tricotage à la machine et à la main, en tous genres.

Beau choix de couronnes mortuaires.

Confection de croix et couronnes d'enterrement. — Fleurs et plantes artificielles. (H307B)[540]

**MM. Chessex & Chamorel-Garnier,**

architectes des usines de Broc, (H304B)[529]

ont ouvert un bureau rue de Gruyères, à BULLE, maison Moret père.

**Chaux silosées éminemment hydrauliques.**

Usines des GRANDS-CRÊTS, Vallorbes.

Les usines ne fabriquent pas de ciment.

Fournisseur de l'entreprise du tunnel du Simplon,

des Forces motrices de St-Maurice, etc., etc.

Certificats de ces entreprises à disposition, de même que les analyses et essais du bureau fédéral de Zurich.

A Fribourg, chez MM. Fischer-Edouard fils. (H1996L)

A Bulle, chez MM. Folghera et Angel Del-Caldo, entrepreneurs. [440]

**L'IDEAL**

**NOUVEAU! NOUVEAU!**

Commerce de vins en gros  
**OSWALD GEX, Hôtel de Ville, Bulle.**

J'ai l'honneur de porter à la connaissance de Messieurs les aubergistes de la ville et de la campagne, des hôtels-pensions, etc., que je suis à même de fournir des vins blancs et rouges de toute première qualité, tels que :

- CHOIX : Hôpital de Vevey, vieux et nouveaux;
- Corseaux, vieux et nouveaux;
- Chardonne, vieux;
- Corsier sur Vevey, 1898, pour la bouteille;
- Montreux, vieux;
- Vileneuve, vieux;
- La George, propriété de M. A. Schenk;
- Epeasses, nouveaux; — Villette, vieux et nouveaux;
- Montagny sur Villette, vieux et nouveaux.

La Côte. — Mont sur Rolle et autres crus. — Valaisans; Fendants vieux et nouveaux. Amigne, en fûts et en bouteilles. — Malvoisie.

➔ Plus de 200.000 litres à disposition, dont une partie logée dans mes caves à Bulle où l'on peut les déguster. Les clients peuvent charger directement chez le vigneron ou je rends le vin franco au domicile de l'acheteur. Encavage gratis. Fûts de toutes grandeurs à disposition des clients.

Déjà reçu 6 wagons de vins rouges français premier choix :  
BEAUJOLAIS: Fleurie; Moulin-à-Vent; Thorins-Romaneche.  
BOURGOGNE: Chassagne, Corpeaux et autres crus, (H207B)  
livrables par pièce ou demi-pièce, au gré de l'acheteur, à des prix exceptionnels. [404]



ABONNEMENT  
Suisse . . . 1 an, Fr. . . . . 6 mois, »  
Étranger . 1 an, » . . . . . 6 mois, »  
payable d'avance.

Prix du numéro : 5 c.  
On s'abonne dans les bureaux de poste.

**BULLE  
TARIFS**

Tendrement appu  
bourgeois, la Liber  
pable de n'avoir po  
leurs exagérations  
Elle l'accuse mé  
gruyérienne. C'est  
voyons donc ce qu'  
Dans le but de re  
s'est permise de rep  
ques livres-échang  
elle a publié des d  
nistes.

Quant à elle, ad  
en matière douaniè  
intégral est actuel  
Suisse que le pro  
simplement que les  
dans la mesure du  
table, des légitime  
au même titre que  
térêts des producte  
tures diverses.

Un tarif d'une p  
ment n'offrirait au  
mais la générant d  
car il faudrait être  
auxquels nous proj  
vont nous ouvrir le  
Messieurs les éco  
lez assimiler la Gr  
le gros de la Ligue  
un peu à nos from  
tiers, à nos bois, à

**FEUILLETON  
SANS  
Nouvel**

Et, alors, tous mes  
vant mon regard voi  
grande encore, au mo  
l'affection avait jeté  
jeunes années.  
Que me réservait le  
cœur de me pourvivre  
elle devenir? Elle n'a  
elle pût parler de ses  
toutes d'illusions, elle  
sombre, incertain, san  
gaité, avec une mère d  
dre aucun encouragement  
Vous, qui n'avez pa  
qui s'empare de l'enf  
ves où, seul ou presqu  
tère qui cache à ses  
comprendre l'amertu  
pensée de quitter Vêr  
avons parcourue, la n